TOSHIBA

# 滾筒式乾衣機

## 使用手冊

型號:
TD-T37BS90HWH(WT)

閱讀須知

請仔細閱讀並遵循說明。
將使用說明書妥善收藏以供日後使用。
如果您需要新的用戶手冊,請聯繫客服。

# 目錄


## 安全須知

■ 安全須知 ..... 2

## 安裝

■ 產品說明 ..... 10
■ 安裝 ..... 10

## 操作

■ 快速啟動 ..... 13
■ 每次烘乾前 ..... 14
■ 控制面板 ..... 15
■ 選項 ..... 17
■ 顯示 ..... 20
■ 程式 ..... 21
■ TSmartLife 應用程式連接指南 ..... 22
■ 烘乾程式表 ..... 25
■ 蒸氣功能 ..... 27

## 維護

■ 清潔和保養 ..... 28
■ 故障排除 ..... 30
■ 技術規格 ..... 32

# 安全須知

■ 安全須知

為了您的安全，必須遵循本使用說明書中的信息以減少火災或爆炸、觸電的風險，或防止財產損失、人身傷害或生命損失。

符號說明：

**⚠ 警告！**

該符號及訊號詞的組合表示潛在的危險情況，
如不妥善避免，可能導致死亡或嚴重受傷。

**⚠ 小心！**

該符號及訊號詞的組合表示潛在的危險情況。
如不妥善避免，可能造成輕微傷、財產損失或環境損害。

**注意！**

該符號及訊號詞的組合表示潛在的危險情況，可能造成輕微傷。

## 預期使用

- 本乾衣機僅適合家用。不用於商業用途或共享用途（即在公寓中使用。）
- 本乾衣機僅適合室內使用。

## 安全須知

- 本電器必須接地。在發生故障或損壞時，接地將提供電阻最小的電流路徑來減少觸電風險。
- 本電器電源線自帶接地導線和接地插頭。插頭所用的插座必須根據當地法規和條例妥善安裝並接地。
- 如果使用未接地插座，或插座的 GND 端子與插頭的 GND 端子不匹配，導致本電器連接不當，則可能會有觸電風險。如無法確定本電器是否妥善接地，請諮詢合格的電工或服務人員。

### ⚠ 警告！

觸電風險

- 請勿使用額定電流小於電器的插座。
- 請勿用力拉扯電源線。握住電源插頭。
- 請勿用濕手觸摸插頭。
- 請勿彎曲、夾住或損壞電源線和電源插頭。
- 如果電源電纜損壞，必須由製造商、其服務代理或類似的合格人員進行更換，以避免隱患。

# 安全須知

- 本電器不得通過定時器等外部開關裝置供電，也不得連接到由公用設施定期打開和關閉的電路。
- 請勿在本電器上使用多個插座、延長電源電纜或雙適配器。
- 安裝後，必須確保電源插頭位於易插拔的位置。

## 受傷風險

- 請勿試圖自行修理、拆卸或改裝本電器。
- 請勿倚靠在打開的乾衣機門上。
- 請勿飲用冷凝水。

## 產品損壞風險

- 請勿施加超過本用戶手冊中額定負載的載荷。參見用戶手冊中的相關章節。
- 請勿在沒有門過濾器和底部過濾器的情況下操作乾衣機。
- 請勿在沒有甩乾的情況下烘乾衣物。
- 請勿將乾衣機直接暴露在陽光下。
- 請勿將乾衣機安裝在潮濕環境中。
- 維護前請拔下電源插頭。

– 請勿向本電器噴水。

– 請勿翻轉本電器。

# 安全須知

## ⚠ 警告!

爆炸和火災風險

- 請勿使用煤油、酒精等易燃物品烘乾衣物。
- 不得使用滾筒式乾衣機清洗用工業化學製劑清潔過的物品。
- 請勿在滾筒式乾衣機中烘乾未清洗的物品。
- 已被沾染烹飪油、丙酮、酒精、汽油、煤油、去污劑、松篁油、蠟及蠟去除劑等物質的衣物應在加入額外量的洗衣劑後，用熱水清洗，然後在滾筒式乾衣機中烘乾。
- 含有泡沫橡膠（乳膠泡沫）、浴帽、防水紡織品、橡膠底物品和內有泡沫橡膠墊的衣服或枕頭不應在滾筒式乾衣機中烘乾。
- 應按照使用說明書中的建議使用柔順劑或類似產品。
- 受油影響的物品可能會自燃，尤其是在滾筒式乾衣機中暴露於熱源時。這些物品變熱，引起油中的氧化反應。氧化會產生熱量。若不能有效散熱，物品熱量可能會增加，從而導致起火。堆放、堆疊或存放受油影響的物品會防止散熱，從而構成火災隱患。
- 將所有口袋中的物品如打火機和火柴取出。

# 安全須知

- 如果不可避免地將含有植物油或烹飪油或被護髮產品污染的織物放入滾筒式乾衣機中，則應首先在熱水中加入額外的洗衣劑進行清洗。這將減少（但不能消除）隱患。
- 烘乾程式結束前，請勿關閉滾筒式乾衣機。如果必須關閉，請務必快速取出衣物並將其展開，以使熱氣消散。
- 不得堵塞開口。
- 門過濾器和底部過濾器應經常清潔。
- 滾筒式乾衣機周圍（熱交換器、滾筒內部、門周圍等）不得積聚纖維

## 兒童安全

- 本電器不適合身體、感官或精神能力受限制、缺乏經驗和知識的人（包括兒童）使用，除非他們已經由負責他們安全的人給予監督或指導有關使用本電器的方法。
- 應監督兒童以確保他們不耍玩本電器。
- 未經監督的情況下，不得讓兒童進行清潔和使用維護。
- 寵物和兒童可能爬進本電器。每次操作前檢查本電器。
- 玻璃門在操作期間可能會變得非常熱。操作期間請將兒童和寵物遠離本電器。

# 安全須知

僅供歐盟國家使用：

- 如果他們接受了關於安全使用裝置的監督或指導並了解涉及的隱患，則 8 歲或以上的兒童和身體、感官或精神能力受限或缺乏經驗和知識的人可以使用本電器。
- 3 歲以下的兒童應遠離本電器，除非有持續監督。

## 紫外線輻射安全

- 本警告僅適用於含有 UV-C 燈且具有 UV-C 燈消毒功能的產品。
- 該設備包含一個發射 UV-C 射線的燈。該燈工作時，請勿直視光源！
- UV-C 燈用於紡織品消毒。
- 不要將 UV-C 燈從設備中取出，也不要在設備外操作！
- 請勿觸摸該燈！
- 將本產品用於非預期用途，或損壞 UV-C 燈保護玻璃或周圍環境，可能會導致 UV-C 輻射，引發危險。即使是低劑量的 UV-C 輻射，亦可對眼睛及皮膚造成損害。請勿操作已損壞的產品！
- 請勿取下 UV-C 燈保護玻璃。請勿在無 UV-C 燈保護玻璃的情況下操作本產品！

# 安全須知

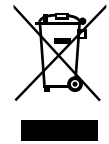
- 在紫外線衛生程式進行期間，若因為各種原因（如斷電、保險絲問題、機門開啟等）而停止，程式將會從中斷的地方繼續進行消毒。
- 如需更換 UV-C 燈或相關部件（如燈使用壽命到期、燈玻璃破裂等），請聯絡技術服務部門。請勿試圖自行更換部件。等待技術服務時，請確保機蓋已關閉且插頭已斷開！
- 使用任何帶有激活 UV-C 燈的程式時，請遠離兒童！
- 會引起過敏，不要直接吸入！
- 在使用設備之前，請務必閱讀產品指南，並按照說明使用！
- 紫外線燈和燈保護器玻璃在產品中的位置有直觀指示。
- 結合紫外線的衛生程式可有效去除大腸桿菌、金黃色葡萄球菌。

## 環境

### 舊家電處置

僅供歐盟國家使用

本電器標有符合歐洲 2012/19/EU 關於廢電器電子設備（WEEE）的指令。 該指令提供了歐盟範圍內廢棄設備的回收和再利用框架。



**帶有該符號的設備不應作為家庭垃圾處理！**

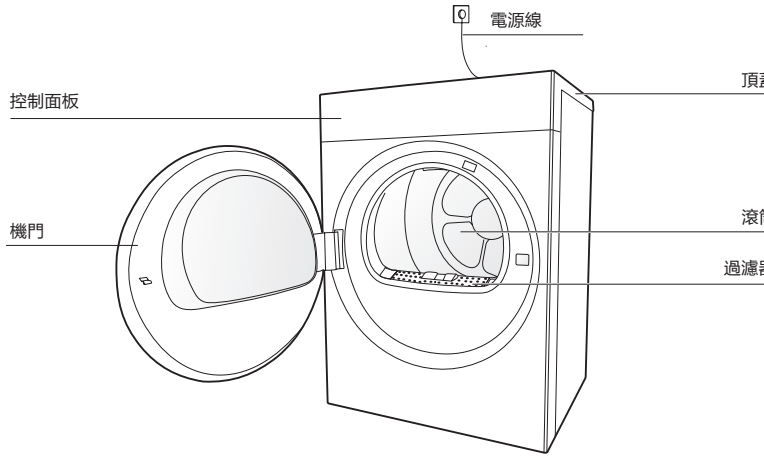
供其他國家使用

本電器沒有上面的符號。如果您想處置本電器，請聯繫您的地方政府或零售商以獲得有關收集和處置的進一步信息。

| 型號 | 額定容量 |
|---|---|
| TD-T37BS90HWH（WT） | 8.0kg |

# 安裝

## ■ 產品說明

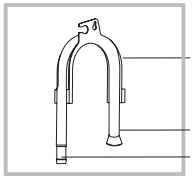



### 注意!

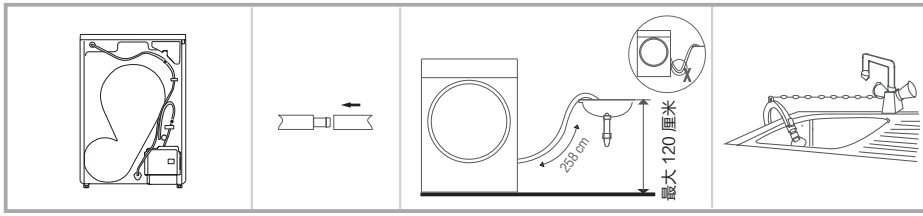
產品圖片僅供參考，請以實物為準。

## 配件

以下部件為特定機型選裝件。
如果您的乾衣機有以下部件，請戴上手套按照以下說明進行安裝。




## ■ 安裝



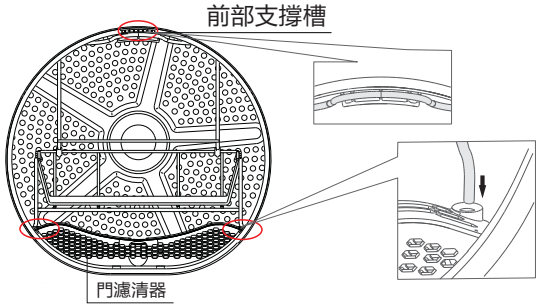

取下排水軟管。

將排水軟管和外部排水軟管插入接插件。

將軟管支架放入洗滌盆或其他水槽中。

# 安裝

若您欲安裝乾燥支架，請先將支架夾在門濾清器上，然後將其掛在前部支撐槽（如下所示）上。




**注意!**

乾燥支架主要用於不適合滾筒乾燥的物品，比如帽子、鞋子、填充玩具等。建議使用溫和方案執行此功能，如果一次未完全乾燥，可以重新啟動方案以完成乾燥。
所有使用支架乾燥的物品必須符合第5頁的警告要求。皮革產品也不得乾燥。

## 運輸

小心移動。請勿抓住本電器的任何突出部分。機門不能用作搬運的手柄。如果乾衣機無法以直立方式運輸，可將其向右傾斜少於 30°。

受傷和損壞風險!

本電器操作不當可能會導致受傷。

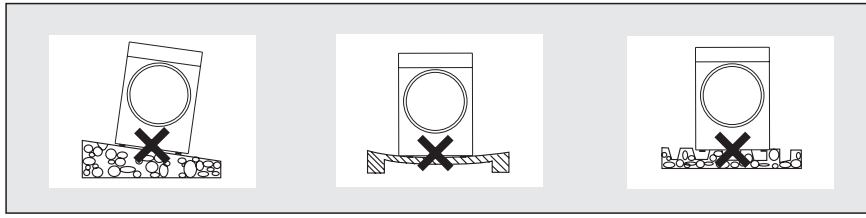
- 本電器必須由兩位或更多人員安全握住後進行運輸。
- 移除運輸路線上和安裝位置上的所有障礙，例如打開門和清除地板上的物品。
- 請勿將打開的門用作把手。
- 使用本電器前，請拆除所有包裝材料。
- 在設置滾筒式乾衣機之前，檢查其是否有任何外部可見的損壞。請勿安裝或使用已損壞的滾筒式乾衣機。
- 請勿將滾筒式乾衣機安裝在有結霜風險的房間內。若溫度接近冰點，滾筒式乾衣機可能無法正常運作。如果冷凝水在泵和軟管中結冰，可能會造成損壞。

# 安裝

## 安裝位置

- 請勿讓兒童玩耍包裝材料。
- 本電器不得安裝在可鎖門、推拉門或門鉸在與滾筒式乾衣機相反側的門後，以免限制滾筒式乾衣機門的完全打開。
- 請勿以深絨地毯、木條或類似物限制地板間隙。這可能會導致熱量積聚，從而影響本電器的正常運作。

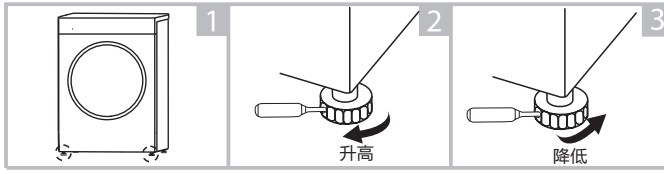
1. 為方便起見，建議將乾衣機放置在靠近洗衣機的位置。
2. 滾筒式乾衣機必須安裝在無污垢積聚的乾淨位置。本電器周圍的空氣必須能夠自由流通。請勿阻塞前部進氣口或機器背面的進氣格柵。
3. 為使乾衣機在使用期間將振動和噪音保持在最低水平，必須將其置於堅固及平坦的表面上。
4. 切勿移除腳。



## 水平調整

當乾衣機安放在其永久操作位置時，使用水平儀確保其完全水平。

如果不水平，可用手或工具調整腳。




## 電源連接

1. 確保電源電壓高於電氣規格。
2. 請勿將乾衣機與電源連接板、通用插頭或插座連接，請勿使用多插頭適配器和延長電纜。

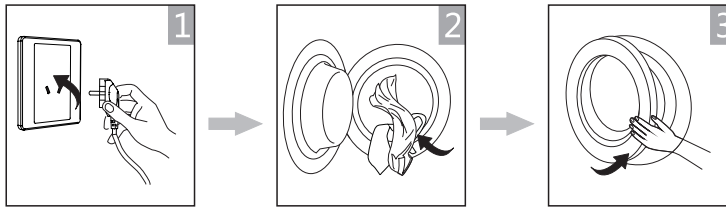
# 操作

## ■ 快速啟動

**注意!**

使用前，確保滾筒式乾衣機已正確安裝。

## 烘乾前



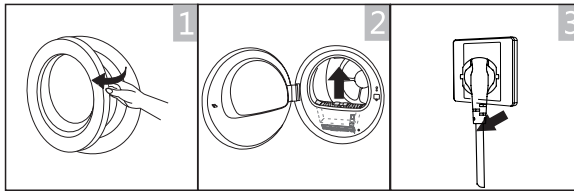

插入　　裝入衣物　　關門

## 烘乾

啟動　　選擇程式　　選擇功能或預設　　啟動

## 烘乾後

蜂鳴器響，顯示屏顯示「結束」。




開門取衣物　　清潔過濾器　　電源關閉

**注意!**

• 如使用附有開關的插座，請直接按下開關以關閉電源。

# 操作

## ■ 每次烘乾前

### 注意!

- 運輸後靜置 2 小時。首次使用前，請用柔軟的織物清潔內筒。
  1. 將一些乾淨的抹布放入滾筒中。
  2. 插上電源，按下「⏻」。
  3. 選擇「定時烘乾」程式，按下「⏯」按鈕。
  4. 完成此程式後，請按照「清潔和保養」來清潔過濾器。
- 於烘乾過程中，壓縮機及水會發出噪音，乃屬正常現象。

1. 在烘乾前，請將衣物在洗衣機中充分甩乾。高甩乾速度可以縮短烘乾時間並節省能源。
2. 不要烘乾滴水的衣物，否則可能會損壞烘乾機。
3. 爲了獲得均勻的烘乾效果，請根據面料類型對衣物進行分類，並選擇合適的烘乾程序。
4. 在烘乾前，請拉上拉鍊、扣好鈕扣、繫好布帶等，但夾克除外。
5. 請從口袋中取出所有物品，例如打火機和火柴。
6. 請取出未縫入的胸罩鋼圈，或將胸罩放入洗衣袋中保護。
7. 請拉上羽絨被套和枕套的拉鍊，以防小物件捲入其中。
8. 不要過度烘乾衣物，因爲過度烘乾會導致衣物容易起皺並增加能源消耗。
9. 不要烘乾含有橡膠或類似彈性材料的紡織品。
10. 只有在滾筒烘乾機程序結束後才能打開門，以避免被熱蒸汽燙傷或烘乾機過熱。
11. 每次使用後請清潔絨毛過濾器並清空水箱，以避免延長烘乾時間和增加能源消耗。
12. 不要烘乾經過乾洗處理的衣物。

# 操作

## ■ 控制面板

### 1 開啟 / 關閉

設備已開啟 / 關閉。

### 2 啟動 / 暫停

按下按鈕，啟動或暫停烘乾程式。

### 3 選項

這些按鈕用於設置額外的功能。

### 4 顯示

顯示屏顯示您的乾衣機的設置、預估剩餘時間、選項和狀態消息。

### 5 程式

可根據用戶需求和待烘乾衣物類型選擇不同的烘乾程式。

# 操作

烘乾衣物參考重量（單件重量）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 毛衣（混紡 800g） | 夾克（棉質衣物 800g） | 牛仔衣物（800g） | 浴巾（棉質衣物 900g） |
| 單人牀單（棉質衣物 600g） | 工作服（1120g） | 睡衣（200g） | 襯衫（棉質衣物 300g） |
| T 恤（棉質衣物 180g） | 內衣（棉質衣物 70g） | 襪子（混紡 50g） | |

## 注意!

- 不要施加超過額定的負載。
- 請勿將滴水的濕衣物放入乾衣機。乾衣機可能會損壞。

僅適用於滾筒式烘乾的乾洗衣物。關於衣物護理標籤：

適用於滾筒式烘乾。

正常烘乾過程：中溫烘乾。

温和烘乾過程：低溫烘乾。

禁止烘乾：不適宜滾筒式烘乾的物品。

# 操作

## ■ 選項

蒸氣

按下「蒸氣」按鈕，您可以打開或關閉蒸氣。

1.「蒸氣」以下程式可選：「棉質衣物」，「嬰兒護理」，「襯衫」以及「混合衣物」。

2. 選擇烘乾等級時「極緻烘乾」則不能選擇蒸氣，反之亦然。

---

尊貴呵護
LUXE CARE

尊貴呵護

尊貴呵護功能利用蒸氣減少或消除衣物上的皺褶，使衣物更加光滑舒適。

用戶可以根據服裝的材質選擇相應的程式進行尊貴呵護。

---

極緻烘乾
INTENSITY

極緻烘乾

按下「極緻烘乾」按鈕，可調節衣物的烘乾等級。

1. 只有在程式開始之前，極緻烘乾功能才能被激活。

2. 反覆按下「極緻烘乾」按鈕，提高烘乾等級。

3. 除了「羊毛衣物」，「定時乾衣」，「衛生護理」，「速乾」程式，其他所有程式都可以根據「極緻烘乾」功能進行調整

---

時間 +
TIME+
時間 −
TIME-

時間 +/ 時間 −

當「定時乾衣」選擇程式後，「時間 +」以及「時間 −」可使用按鈕以 10 分鐘為單位調整烘乾時間。

---

UV消毒
UV

UV消毒

選擇程式後，可以根據需要選擇「UV消毒」功能。按下按鈕選擇此功能。再次按下此按鈕，可取消此功能。選擇「衛生護理」功能後，衣物在烘乾過程中進行滅菌處理，使衣物更乾淨、更安全。

對於輕薄或輕柔衣物，請謹慎使用該功能。

---

寧靜烘乾
SILENCE DRY

寧靜烘乾

按下「寧靜烘乾」按鈕，您可以打開或關閉寧靜烘乾。

當寧靜烘乾程式啟動時，整台機器会更安靜。

---

# 操作

防皺
ANTI CREASE

防皺

在烘乾程式結束時，防皺時間為 30 分鐘（預設）或 120 分鐘（可選擇）。該功能可防止衣物起皺。衣物可於防皺程式進行時移除。

除「羊毛衣物」，「速乾」，「定時乾衣」其他所有程式都具有這一功能。

兒童鎖定

1. 本電器採用了專用的兒童安全鎖，可防止兒童無意中按下按鈕或進行誤操作。
2. 當烘乾程式正在運作時，同時按下「兒童鎖定」按鈕，持續 3 秒，開啟兒童鎖功能。
3. 當設置了兒童鎖功能時，顯示屏將顯示兒童鎖圖標和閃爍的「CL」，並且所有按鈕都禁用，除了「⏻」按鈕。
4. 要解除兒童鎖功能，「兒童鎖定」同時按下按鈕 3 秒鐘。

延遲開機

該功能用於將烘乾程式的結束延遲至 24 小時。當延遲開機程式啟動時，顯示屏上時間開始倒計時，延遲圖標亮起。

1. 裝好衣服，確保機門關閉。
2. 反覆按下「⏻」按鈕，然後使用程式選擇器旋鈕選擇所需的程式。
3. 您還可以選擇「極緻烘乾」或「寧靜烘乾」根據您的需求而定。
4. 反覆按下「延遲開機/ 」按鈕，選擇所需的延遲時間。
5. 按下按鈕「▷⏸」后，乾衣機處於運作狀態。延遲時間結束後，烘乾程式自動完成。
6. 如果你再次按下「▷⏸」按鈕，延遲功能將暫停。
7. 如需取消「延遲開機」功能，請按下「⏻」按鈕。

無線網絡

按下「延遲開機/ 」持續 3 秒，配置網絡或重置網絡。

# 操作

遙控

這是遙控的開關，如果想用智能手機遠程控制本電器，需要「遙控」持續 3 秒。為保證本電器運作安全，需滿足下述條件方能使用智能手機遙控：

1. 本電器需聯網；
2. 筒門需關閉。

備註：

–. 如果任何時候機門打開，遙控功能將失效。

–. 每次程式結束時，遙控功能自動關閉。如果需要再次使用遙控功能，需要重新開啟。

# 操作

## ■ 顯示

| | |
|---|---|
| | 兒童鎖定 |
| | 無線網絡 |
| | 防皺 |
| | UV消毒 |
| | 延遲開機 |
| | 蒸氣水箱已空，請加滿。 |
| | 蒸氣 |
| | 遙控 |
| 88:88 | 剩餘時間指示燈 / 錯誤消息 |

本電器的羊毛衣物烘乾程式已由 Woolmark 公司測試和批准。該程式適用於標有「手洗」字樣的乾羊毛衣物，前提是服裝在 Woolmark 認可的手洗程式中洗滌，並根據本電器製造商發佈的說明進行烘乾。M2132.

# 操作

## ■ 程式

### 程式選擇器

1. 當 LED 顯示屏變亮時，旋轉程式旋鈕，選擇所需的程式。
2. 選擇「蒸氣」，「時間 +」，「極緻烘乾」，「UV消毒」，「尊貴呵護」或「寧靜烘乾」額外選項的功能。
3. 反覆按下「▷⏸」按鈕。
4. 反覆按下「⏻」程式完成後，按下按鈕。

### 程式啟動

程式啟動後，滾筒將旋轉。並將顯示剩餘程式時間。

### 程式結束

1. 程式結束後，滾筒將停止旋轉。顯示屏將顯示「結束」，滾筒式乾衣機卸載後，「⏻」請按下按鈕，切斷電源並拔出插頭。

## ■ TSmartLife 應用程式連接指南

在開始之前，請確保：

1. 您的智能手機已連接到家庭無線網絡，並知道網絡密碼。
2. 確保您位於本電器附近。
3. 您的無線路由器啟用了 2.4GHz 頻段的無線信號。

**按照以下步驟進入遙控狀態**

**下載 TSmartLife 應用程式**

在應用市場（Google Play 商店，蘋果應用商店），搜索「TSmartLife」並找到 TSmartLife 應用程式。下載並安裝到您的手機。您也可以掃描下方的 QR 碼下載應用程式。

**註冊並登錄**

打開 TSmartLife 應用程式，創建一個新帳戶，然後開始使用（您也可以通過第三方帳戶註冊）。如果您已經有現有帳戶，請使用該帳戶登錄。

**將您的設備連接到 TSmartLife**

1：請確保您的手機連接到無線網絡。如果沒有，請進入設置並打開無線連接，選擇並連接到無線網絡。同時請打開您手機上的藍牙。如果沒有，請進入設置並打開它。

2：請開啟您的設備。

# 操作

3: 在您的手機上打開 TSmartLife 應用程式 。

4: 如果出現「附近發現智能設備」的訊息，請點擊以新增。

5: 如果沒有出現訊息，請在頁面上選擇「+」，並在附近設備列表中選擇您的設備。如果您的設備未列出，請按照設備類別和設備型號手動新增您的設備。

6: 根據應用程式上的說明將您的設備連接到無線網路。如果連接失敗，請按照應用程式提供的指示繼續操作。

# 操作

**無線網絡狀態指示燈**

| | | |
|---|---|---|
| | 緩慢閃爍 | 等待連接 |
| | 快速閃爍 | 連接中 |
| | 快速閃爍固定 | 已連接到您的無線路由器 |

**⚠ 注意**

- 確保您的設備已開啟。
- 當您將設備連接到網路時，請將您的手機靠近設備。
- 將您的手機連接到家裡的無線網絡，並確保您知道無線網絡的密碼。
- 檢查您的路由器是否支持 2.4 GHz 無線網絡頻段並打開它。如果您不確定路由器是否支持 2.4 GHz 頻段，請聯繫路由器製造商。
- 設備無法連接到需要驗證的無線網絡，通常出現在公共場所如酒店，餐廳等。請連接到不需要驗證的無線網絡。
- 建議使用僅包含字母和數字的無線網絡名稱。如果您的無線網絡名稱包含特殊字符，請在路由器中修改它。
- 連接網絡到您的設備時，請關閉手機的 WLAN+（Android）或 WLAN 助手（iOS）功能。
- 如果您的設備之前連接到無線網絡，但需要重新連接，請在應用程式首頁點擊「+ 」，並根據應用程式上的說明按照設備類別和型號再次添加您的設備。

**無線網絡資訊**

| | |
|---|---|
| 工作頻率 | 2.4G |
| 極端溫度範圍 | −20°C~85°C |
| 最大射頻功率輸出 | 無線網絡：E.I.R.P 18dBm BT: 8dBm |

## ■ 烘乾程式表（* 可在應用程式中設置程式）

| 程式 | | 最大負載 | 應用 / 屬性 |
|---|---|---|---|
| 棉質衣物 | | 8.0kg | 用於單層或多層棉質衣物。 |
| 嬰兒護理 | | 1.0kg | 烘乾少量嬰兒衣物 |
| 床品 | | 3.5kg | 烘乾床上用品、床單。 |
| 襯衫 | | 1.0kg | 對於易於護理的衣物，如具有防皺功能的襯衫和上衣，應儘量減少熨燙工作。將衣服寬鬆地放入乾衣機中。烘乾後，迅速取下並掛在衣架上。 |
| 羊毛衣物 | | 1.0kg | 適用於可機洗的羊毛製品。 |
| 下載程式 | | –– | 可以在 TsmartLife 應用程式中設置為其他程式並設置參數，同步到平板雲端程式。 |
| 定時乾衣 | | –– | 烘乾單件物品或完成具有不同烘乾方式以烘乾多層織物的過程，如夾克、枕頭（內芯含有易燃物質，如泡沫橡膠墊等請勿烘乾）。最少10分鐘至最多150分鐘(10分鐘步長) |
| 衛生護理 | | 5.0kg | 用於耐熱乾衣的殺菌除螨。 |
| 速乾 | | 0.6kg | 烘乾 1–3 件低水分的輕薄衣物。 |
| 混合衣物 | | 3.5kg | 用於棉和合成纖維的混合織物。 |
| 速乾服 * | | 3.0kg | 用於少量合成纖維的快速烘乾。 |
| 瑜伽服 * | | 4.0kg | 烘乾合成纖維或棉麻材料製成的瑜伽服。 |
| 戶外衣物 * | | 3.0kg | 烘乾戶外衣物，防水透氣的衣物，此類衣物適合在滾筒式乾衣機中烘乾。 |
| 牛仔衣物 * | | 4.0kg | 烘乾在洗衣機中高速脫水的牛仔衣物或休閒服。 |
| 內衣 * | | 1.0kg | 烘乾內衣織物。 |
| 雪紡 * | | 1.0kg | 烘乾輕薄的雪紡衣物。 |
| 加熱 * | | 1.0kg | 向乾衣機筒內吹入熱空氣，使衣物變暖，定時可調節為 20 ~ 150 分鐘。 |
| 制冷 * | | –– | 向乾衣機筒內吹入冷空氣，定時可調節為 10~30 分鐘。 |
| 尊貴呵護 | 棉質衣物 | 2.5kg | 適用於棉質衣物的除螨、除臭、防皺。 |
| | 嬰兒護理 | 2.0kg | 適用於嬰兒衣物的除螨、除味、防皺。 |
| | 床品 | 2.5kg | 為長時間存放於密閉環境中的衣物進行清新或除味。 |
| | 襯衫 | 0.5kg | 適用於襯衫的蒸氣除皺護理。 |
| | 羊毛衣物 | 0.5kg | 適用於羊毛衣物的除塵、除味及絨毛護理。 |
| | 清潔滾筒* | –– | 用於清潔內筒（筒內沒有任何衣物）。 |
| | 寵物清新 * | 2.0kg | 適用於寵物衣物或用品的殺菌除螨。 |
| | 蠶絲被 * | 2.0kg | 適用於蠶絲夏被的除濕、除螨、絨毛護理。 |
| | 清新 * | 2.5kg | 為長時間存放於密閉環境中的衣物進行清新或除味。 |

# 操作

| 程式 | | 延遲 | 蒸氣 | 寧靜烘乾 | 極緻烘乾 | 尊貴呵護 | 時間 + | UV消毒 | 防皺 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 棉質衣物 | | Y | Y | Y | Y | Y | N | Y | ● |
| 嬰兒護理 | | Y | Y | Y | Y | Y | N | Y | ● |
| 床品 | | Y | N | Y | Y | Y | N | Y | ● |
| 襯衫 | | Y | Y | Y | Y | Y | N | Y | ● |
| 羊毛衣物 | | Y | N | N | N | Y | N | N | N |
| 定時乾衣 | | Y | N | Y | N | N | Y | N | N |
| 衛生護理 | | Y | N | N | N | N | N | ● | ● |
| 速乾 | | Y | N | N | N | N | N | N | N |
| 混合衣物 | | Y | Y | Y | Y | N | N | Y | ● |
| 速乾服 * | | Y | N | N | Y | N | N | Y | ● |
| 瑜伽服 * | | Y | N | N | Y | N | N | N | N |
| 戶外衣物 * | | Y | N | N | Y | N | N | Y | ● |
| 牛仔衣物 * | | Y | N | Y | Y | N | N | Y | ● |
| 內衣 * | | Y | Y | Y | Y | N | N | Y | ● |
| 雪紡 * | | Y | Y | N | N | N | N | N | ● |
| 加熱 * | | Y | N | Y | N | N | Y | N | N |
| 制冷 * | | Y | N | N | N | N | Y | N | N |
| 尊貴呵護 | 棉質衣物 | Y | ● | N | N | Y | N | N | N |
| | 嬰兒護理 | Y | ● | N | N | Y | N | N | N |
| | 床品 | Y | ● | N | N | Y | N | N | N |
| | 襯衫 | Y | ● | N | N | Y | N | N | N |
| | 羊毛衣物 | Y | ● | N | N | Y | N | N | N |
| | 清潔滾筒* | Y | ● | N | N | N | N | N | N |
| | 寵物清新 * | Y | N | N | N | N | N | N | N |
| | 蠶絲被 * | Y | N | N | N | N | N | N | N |
| | 清新 * | Y | ● | N | N | N | N | N | N |

## 注意!

Y代表程式具備此功能。

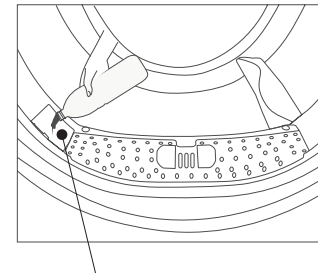
N代表程式不支援此功能。

●代表該程式預設具備此功能。

## ■ 蒸氣功能

僅使用純淨水「蒸氣」進行調整

如果「⌂」圖標閃爍，請打開門過濾器左側進水口蓋，加入純淨水，直至指示燈消失。然後關閉進水口蓋。
建議加入約 350ml 純淨水。水箱的最大容量為 1000ml。



進水口

### 注意!

• 首次使用附有蒸氣功能的程式時，發出蜂鳴聲是正常的。

### ⚠ 警告：熱蒸氣!

會有熱蒸氣，請小心使用。

## ■ 清潔和保養

### 清潔過濾器

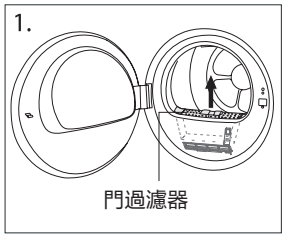
該乾衣機有一個主門纖維過濾器。

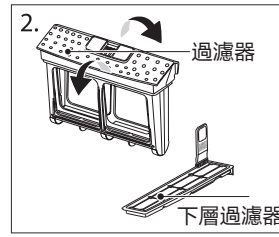
確保在每次程式後清潔門過濾器，避免增加能源消耗和程式運作時間。

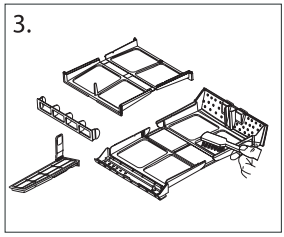
**注意!**

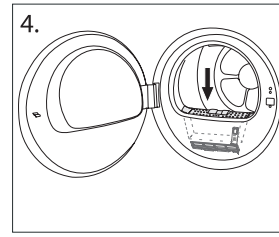
- 為確保雙層過濾器能夠順利關閉，兩端的箭頭需要對齊，中間槽口與筋條也需要對齊。

### 清潔門過濾器




1. 打開門，取出門過濾器。
2. 打開過濾器。
3. 清除濾網上的絨毛。可以使用真空吸塵器清除纖維或用手清理。
4. 徹底烘乾門過濾器，然後再重新安裝。將纖維扔進垃圾桶，不要將其衝入下水道，以避免使用過的供水系統中出現微塑料。

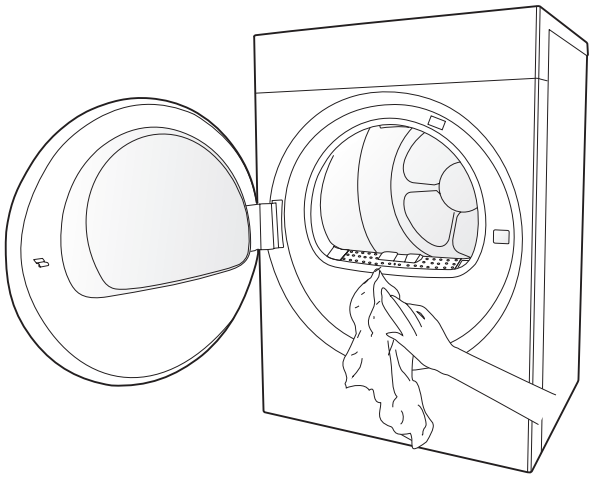
**注意!**

- 插入門過濾器時注意方向正確。
- 下層過濾器不需要每次都清潔。根據使用情況，建議每月清潔一次。

## 清潔滾筒式乾衣機

**⚠ 警告!**

- 清潔前請斷開電源線!
- 用濕布清潔乾衣機，濕布只能用清水浸濕。
- 請勿使用溶劑、擦洗劑、玻璃清潔劑或多用途清潔劑。這些產品可能會損壞塑料表面和其他部件。



- 準備一塊用清水浸濕的濕布。
- 清潔門，特別是內側窗。
- 清潔開門周圍的密封。
- 清潔筒內的濕度傳感器。
- 取出所有過濾器，清潔密封和氣流開口。
- 啟動乾衣機前，用軟布擦乾所有部件。

## ■ 故障排除

如果您遇到乾衣機問題，請首先檢查下表，嘗試解決問題，再撥打服務電話。

| 問題 | 解決方案 |
|---|---|
| • 顯示屏不亮 | • 檢查電源是否工作。<br>• 檢查電源插頭是否正確插入牆上插座。<br>• 檢查乾衣機是否打開。 |
| • 乾衣機無法啟動 | • 檢查電源是否工作。<br>• 檢查電源插頭是否正確插入牆上插座。<br>• 檢查乾衣機是否打開。<br>• 檢查門是否正確關閉。<br>• 檢查是否「啟動 / 暫停」按下。 |
| • 衣服未烘乾或烘乾時間過長 | • 清潔門過濾器。<br>• 清潔進氣口。<br>• 檢查安裝位置是否正確。 |
| • 本電器發出嗡嗡聲。 | • 壓縮機正在運作。這些噪音是很正常的，並不表示有故障。 |
| • 程式結束時，乾衣機關閉。 | • 運作結束後，乾衣機自動關閉。這不是故障，而係正常功能。 |

**⚠ 警告!**

如果嘗試解決方案後仍無法解決，請關閉乾衣機並斷開電源插頭，然後聯絡服務中心。

| 顯示 | 原因 | 解決方案 |
|---|---|---|
| 「E20」 | 水泵故障或水位傳感器故障 | 如果出現問題，請聯繫當地服務中心。 |
| 「E32」 | 濕度傳感器錯誤 | |
| 「E33」 | 温度傳感器錯誤 | |
| 「E64」 | BLDC 電機通訊錯誤 | |
| 「E82」 | PCB 通訊錯誤 | |

**⚠ 警告!**

- 自行修理或非專業修理可能會產生安全風險，並且後續損害將無法得到保修。

## ■ 技術規格

| 型號 / 參數 | TD−T37BS90HWH（WT） |
|---|---|
| 尺寸（寬 * 深 * 高） | 595*595*850(mm) |
| 環境溫度 | + 2°C ~ +35°C |
| 額定輸入功率 | 1600W |
| 額定電壓 | 220−240V~ |
| 額定頻率 | 50Hz |
| 製冷劑 | R134a |
| 產品重量 | 49kg |
| 額定容量 | 8.0kg |
| GWP | 1430 |
| 二氧化碳噸數等值 | 0.372t |
| 製冷劑量 | 260g |

含有在《京都議定書》規定下的含氟溫室氣體。
密封。

### 注意!

- 額定容量指一次烘乾的最大容量。確保裝入本電器的乾衣物不超過額定容量。
- 請勿將滾筒式乾衣機安裝在有結霜風險的房間內。若溫度接近冰點，滾筒式乾衣機可能無法正常運作。
- 如果冷凝水在泵和軟管中結冰，可能會造成損壞。